



GYÖRTELEKI HÍRMONDÓ

Győrtelek
Község
Önkormányzat
lapja
2008.
December
VII. évfolyam
4. szám



**ÁLDOTT KARÁCSONYI
ÜNNEPEKET,
BÉKÉS,
BOLDOG ÚJ ESZTENDŐT
KÍVÁN A GYÖRTELEKI
ÖNKORMÁNYZAT NEVÉBEN**

**Halmi József
polgármester**

**Tóth Károly
jegyző**

Kedves Győrtelekiek!

Év végén az ünnepi készülődés mellett számot vetünk az elmúlt évről. Végigfutunk gondolatban, hogy mit sikerült megvalósítani a tervekből és mi az, amit nem. Mint minden évben most is tájékoztatom a lakosságot az elvégzett feladatokról és tervekről.

A legnagyobb sikerünk az, hogy biztosítani tudtuk az önkormányzat és intézményeinek biztonságos működését. Időben fizettük ki a béreket és a segélyeket. A 124 millió forráshiány ellenére nem kellett hitelt felvenni és az Önhikin nyert 23 millió forint, valamint a 6/3-as támogatáson nyert 21 millió forint segített. Elvégeztük a szokásos nyári felújításokat, festéseket. Pályázat segítségével fejlesztettük a Művelődési ház és könyvtár bútorzatát. Megfigyelő rendszert építettünk ki a faluban és 19 kamera óvja a vagyonunkat. Pár napja elkezdődött az iskola felújítása, mely tartalmazza a tető cseréjét cserépre, a nyílászárók cseréjét műanyagra. Ez magába foglalja az iskola és tornaterem épületeit és az iskola hőszigetelését. A három beruházásra közel 23 millió forintot nyertünk és összesen kb. 28 millió forintba kerül. Pályázaton nyertünk egy 8+1 személyes kisbuszt, melyet januárban kapunk meg.

A lakosságot támogattuk az első lakáshoz jutó támogatással 6 esetben. Beiskolázási támogatást adtunk és továbbra is részt veszünk a felsőoktatást segítő ösztöndíj programban, nyolc gyerek havi 5000 Ft-os támogatásával.

Önerőből a temetőben elkészült egy új urnafal, és járda építésével biztonságosabbá tettük a temetőbe látogatók közlekedését.

Nincs szégyenkezni valónk ebben az évben sem, bár vannak egy páran, akik úgy ítélik meg, hogy Győrtelek nem fejlődött. Nem fogom kezdeni felsorolni azokat a dolgokat, melyeket 2002. óta elvégeztünk, felújítottunk és megépítettünk. Én tudom, hogy ez mennyi munkával és fáradsággal jár. A lakosság többsége meg tudja ezt ítélni és elismeri munkánkat, igaz vannak, akik mindenben hibát keresnek, de karácsony közeledtével nekik is megbocsátunk. Miközben tudjuk, hogy mindenkinek megfelelni nem tudunk. Köszönöm mindenkinek, akik segítik munkánkat, a kritikus bírálók pedig folytassák tevékenységüket, mert mi abból tanulunk és erősödünk. Tudjuk, hogy mi a településért és lakosaiért dolgozunk.

Köszönöm mindazoknak, akik segítenek bennünket dolgozókat, lakosokat, és továbbra is várom a segítségüket, mert amit mi csinálunk az jó és a település hasznára van.

Kívánok a település összes lakosának szeretetteljes karácsonyt és eredményekben gazdag újévet.

**Halmi József
polgármester**



Aldás, Békesség 2008 Adventjében mindenkinek!

Füle Lajos: Arra kérlek

Édes Jézus, arra kérlek
Szép fád alá állva,
Adjál békét, boldogságot
A világnak máma!

Add, hogy egymást az emberek
Tovább ne gyűlöljék.
A földön, mit teremtettél
A háború szűnjék.

Vegye észre minden ember,
Hogy testvér a másik,
És béküljön minden szív meg
Karácsony napjáig.

Szent szeretet lobogjon, mint
Gyertyafény a fádon,
Hogy legyen a földön végre
Igazi karácsony!

Mit is kívánhat az ember Karácsony közeledtével akkor, mikor talán szeretteink között is vannak, akiknek nincs hová menniük dolgozni; akik betegen fekszenek valahol, és gyötrelmükben nem tudnak meghittén mosolyogni. Ha a sötétség fellege vesz körül, mert szeretted már a mennyben ünnepel, ha keresed, kutatod, de szíved békére nem lel. Lehet-e örülni, mikor inkább sírnál? Lehet-e szeretni, ha gyűlölet és irigykedés vesz körül?

2000 éve, mikor Jézus megszületett, ugyan így gondolkoztak az emberek. Mert akkor is volt halál, volt bánat és betegség, volt kilátástalannak tűnő küzdelem, és volt félelem, szeretetlenség. Pontosan ezért gondolta jónak Isten, hogy elküldje Fiát, és ezzel szebbé tegye mindenki életét, karácsonyát. Ezért jött a Békesség Fejedelme, hogy felruházzon minket a hit pajzsával, ami meg tud védeni a legnagyobb harcban is. Hogy nekünk adja a szeretet lándzsáját, mert azzal ma is győzhetünk. Hisz Isten maga a szeretet, s ha Ő velünk, senki és semmi nem lehet ellenünk. S azért is jött, hogy nekünk adja a reménység páncélját. Ez az, ami ha minden elveszni látszik is, megmarad, és nyomában új élet születik. Ma is. Új élet, mely tud és akar küzdeni akkor is, mikor minden ellene fordult, mikor kiürülőben van a pénztárcája, vagy nincs, aki megértse az emberek között. Ez az Isten ajándéka idén is a te fád alá. Csak rajtad múlik, hogy kell e neked ez az ajándék, vagy megelégszel azzal, amit emberek adnak, kézzel csomagolnak, és csak két napig tartanak. Melyek látszanak ugyan, sokba is kerülnek, de semmit nem érnek. De elveheted Istentől bizalommal, amit Ő

kínál, és ez által ünnepelhetsz szerényebben, de tiszta szeretettel a szívedben. Üres pénztárcával talán, és félve a holnaptól, de hittel, hogy Isten adja a túléléshez szükséges dolgokat. Megfoghatod szeretted kezét úgy, hogy nem mondasz semmit, mégis érzi, hogy az igazi ajándék te vagy neki. Ha így lenne..... Hozhatna bármit a holnap, mi nekivághatnánk úgy, hogy nem felejtjük el, amit Isten ígért: „Légy bátor és erős, ne félj, és ne aggódj, mert veled van az Úr mindenben, amiben csak jársz”

Merjük hát felemelni a fejünket, és meglátni a csillagot, ami mutatja az utat ma is a sötét éjszakában, és találja meg ki-ki a maga ajándékát Istennél 2008 Karácsonyán is!

Isten áldjon meg mindannyiunkat gazdagon!

Szeretettel kívánok mindenkinek magam és családom nevében áldott Karácsonyt, és békés, boldog, kegyelemben gazdag új esztendőt!

Keresztiné Szemán Szilvia lp.

Istentiszteletek rendje:

December 22-én hétfőn és 23-án kedden este 5 órától bűnbánati alkalmat tartunk

December 24-én, szerdán este 4 órától a Művelődési Házban tartjuk szentesti istentiszteletünket, néhány gyülekezeti tagunk és a gyermekek szereplésével meghittebbé téve. **Karácsony első és második napján vasárnapi rend szerint fél 11-kor** kezdődnek ünnepi istentiszteleteink.

December 31-én, szerdán este 5 órától tartjuk óévzáró alkalmunkat. **Éjféltől**, a harangszó után a templomban köszöntjük az új évet.

Január 1-én fél 11-kor tartjuk istentiszteletünket.

TUNYOGI CSAPÓ GÁBOR: A szenteste története

Papa, papa, ugye elmeséled megint, hogy is volt azon a szentestén? – A kis Bori rövidszoknyás forgószélként rohant át a tágas lakószobán, és átölelte az apját, aki éppen az utolsó csillagszórókat tekerte rá az embermagasságú fenyő legfelsőbb ágára.

– Naná, hogy elmondja – kiabálta Feri, aki alig maradt el húga mögött. Ő már persze méltóságán alulinak tartotta volna, hogy átölelje apját. – Ugye elmondod, apu? A szentestén a szenteste történetét... Muszáj elmondani.

– Ugyan, gyerekek! – intette le őket az apjuk, ami persze álszent képmutatás volt, hiszen titokban nagyon büszke volt arra, hogy felcseperedő gyermekei – Feri már tizenkét éves volt, Bori már kilenc – még mindig nagyra becsülték a papa meséjét. – Hányszor hallottátok már? Hiszen kívülről tudjátok! Tanultátok az iskolában is...

– Ugyan, apu! Az iskolában! Süket duma! – Feri fölényesen legyintett. – Senki nem tudja olyan szépen, mint te! Senki!

– Csodálatosan szép éjszaka volt – kezdte Bori ragyogó szemmel. – Természetesen hó nélkül, ott akkor sem volt hó, ma sincsen, az az éjszaka mégis fehérebb volt és fényesebb, mint nálunk a legtisztább téli éj... Nem, papi, igazán! Senki nem tudja ilyen szépen!

– Te lány, hiszen kívülről tudod az egészet!

– Na és? Baj az? – Bori hangja könnyörgőre fordult.

– Pont ez a hecc benne – tódította Feri.

– Jó, jó, ha mindenáron akarjátok, – adta meg magát elégedetten az apa. A két gyermek ujjongva futott a széles fotelhez, amelyen még mindig kényelmesen elfértek mindketten, illedelmesen leültek s apjuk arcára függesztették tekintetüket, amikor az helyet foglalt velük szemben, a másik fotelben.

– No hát... – kezdte az apa. – Csodálatosan szép éjszaka volt, természetesen hó nélkül, ott akkor sem volt hó, ma sincsen, az az éjszaka mégis fehérebb volt és fényesebb, mint nálunk a legtisztább téli éj. Az izzó csillagok között magasan lebegett a telihold, az egész eget földöntúli fény töltötte be, amelyet sem azelőtt, sem azóta nem látott emberfia. A Betlehem nevű városkában azonban ezt nem vette észre senki, az emberek sajnos mindig hajlottak a vakságra, s ezen bizony nem változtatott az utolsó ezerkilencszázkilencvenhat esztendő sem. A városka szűk, tekervényes utcáin fiatal emberpár botorkált küszöbről küszöbre, szállást keresve. Mindenki láthatta, hogy alig állnak a lábukon, de...

– Mindenki láthatta volna, papa, – igazította helyre Bori az elbeszélés menetét. Az apa mosolyogva bölintott.

– Mindenki láthatta volna, igazad van, Bori, de senki nem akarta látni. Mindenütt elutasították őket, mert az emberek...

– Buták és önzők – mondta a két gyerek egy hangon.

– Úgy van, és sajnos ezen sem változott semmi azóta – folytatta bólogatva az apjuk.

– Ó, ha tudták volna... – suttogta Bori kellemes borzongással.

– Hülyeség – oktatta ki a bátyja. – Akkor állatian unalmas lenne az egész.

– Hogy beszélsz? Szégyelld magad! – háborodott fel Bori.

– Hogy beszélek? Így beszélek! Talán nincs igazam, apu?

– Na, na... Amit mondtál, bizonyos szempontból igaz, de ahogy mondtad...

– Na látod! – kiáltott egymásra a két gyerek azonos szavakkal, mert mindkettő úgy érezte, az apa neki adott igazat.

– Szóval, az ifjú párt mindenütt elutasították – folytatta gyorsan az apa, meg akarván előzni a csírázó veszekedés kifejlődését. – Pedig szegény asszony már csaknem összeesett. De hiába, akárhol kopogtattak is, minden ajtó zárva maradt. Támolyogtak hát tovább és...

Ezúttal a lakásajtó elektromos gongjának dallamos zengése szakította félbe az elbeszélést. Az apa bosszúsan ráncolta a szemöldökét, az anya idegesen szaladt be a konyhából.

– Hát ez meg mi – támadt neki szokott idegességével a férjének –, vársz valakit?

– Dehogy várok – védekezett a férfi. – Nem is tudom, ki az ör...

Az elektromos gong újra megszólalt.

– Nahát, ez aztán! – Az anya összecsapta a kezét. – Ilyen nincs! Hát már a szentestén sincs nyugta az embernek?

– Te, nem lehet, hogy... – suttogta Bori a bátyja fülébe. – Te, az lehet, hogy...

– Hülyeség – mordult rá halkán Feri. Rövid megfontolás után meg is ismételte. – Hülyeség.

A gong hangja harmadszor zengett végig a lakáson. Az anya idegesen összerándult. Az apa gyámoltalanul megemelte a vállát, torkát köszörülte, megigazította a nyakkendőjét, és az ajtó felé indult. A gyerekek követni akarták volna, de az anya visszatartott őket a lakószobában.

A lakásajtó közvetlenül a kertre nyílt, amint az gyakran előfordul földszintes családi házaknál. A kinyíló ajtó keretét ezüstös fényt árasztó köd töltötte be, s e titokzatos sugárzás közepén két árnykép állott, egy vézna férfi, fáradtan lecsüggő vállalal, s egy elformátlanodott asszonyi alak.

– Bocsásson meg, uram... – A fáradtságtól rekedt hang szinte csak suttogott. – Bocsásson meg, de fényt láttam... Legalábbis azt hiszem... És gondoltam... Ha megkérhetném... Ha tudnának szállást adni... Az asszonyom már összeesik... Hiszen látja, ebben az állapotban... Csak erre az egyetlen éjszakára...

– De ilyet... Ki hallott már ilyet? – A megzavarodott apa hangjából határtalan elképedés beszélt.

– Itt vannak! Ők azok! – suttogta Bori. Ki akart surranni az előszobába, de anyja a karjánál fogva visszahúzta.

– Ha csak pár órára is – könnyörgött tovább a rekedt hang. – Hogy kicsit megpihenjen szegény. Hiszen már lépni sem tud.

– De hát... Hogy jut egyáltalán erre a gondolatra, ember? – tört ki az apa. – Attól félek, eltévesztette az ajtót. Ez nem hotel vagy fogadó, hanem magánlakás. Érti? Menjen...

– Nincs nekünk pénzünk, uram. Semmink sincs, nem tudnánk fizetni – suttogta végképp megtörve a hang.

– Ó hát ez... Ezt igazán sajnálom... De hát... Igazán nem tudom... – Az apa érezhetően elbizonytalanodott.

– Engedd be őket, papi, engedd be őket! – Bori hangja tisztán csengett, mint az üvegharang.

– Fogd be a szád! – kiáltott rá az anyja, s visszalökte a gyereket a lakószobába. – Maguk pedig menjenek az állomási misszióhoz, vagy az üdvhadsereghez! – kiabált az ajtó felé. – Mit képzelnek? Egyszerűen berontani vadidegen emberekhez, még hozzá éppen szentestén! Csukd be az ajtót, Ferenc, azonnal csukd be!

Agrártájékoztató

– Nagyon sajnálom. – Az apa a vállát vonogatta, bizonytalanságát mintha elfújták volna. – Igazán lehetetlen kívánnak, be kell látniok maguknak is. – Becsapta az ajtót, de rövid megfontolás után újra fölrántotta. – Próbálják meg a rendőrőrszobán – kiabált, pedig már nem is látott senkit. – Ott biztosan kapnak valami segítséget. Jobbra a második utca.

A titokzatos, áthatolhatatlanul fénylő ködből válasz érkezett; ez azonban egészen más hang volt, tisztán és mélyen kondult, de hidegen és keményen.

– Mégse volt fény az, amit látni véltem.

Az ajtó végképp becsukódott. Az apa ezúttal beakasztotta a biztosító láncot is, kétszer ráfordította a kulcsot, aztán visszatért a lakószobába, ahol az anya a hangosan zokogó Borit korholta.

– Ne csinálj cirkuszt, Bori! Mit tudod te, miféle emberek voltak? Hajléktalanok, csavargók, talán bűnözők is! Kinek jutna egyébként eszébe így bekéredzkedni egy idegen otthonba? Álmunkban még a torkunkat is elvághatták volna! Ó, a kalács! Te jó ég, a kalács!

Megfordult, és kiszaladt a konyhába. Bori sírt még egy sort, Feri mély gondolatokba merülve bámult maga elé, mintha a perzsaszőnyeg mintáit tanulmányozta volna. Az apa le-föl járkált a szobában, megigazított néhány állítólag ferdén lógó képet a falon, aztán a szobájukba küldte a gyerekeket, hogy elrendezhesse az ajándékokat a gazdagon díszített karácsonyfa alatt.

A szenteste története befejezetlenül maradt. Nem is esett szó róla, soha többé...

Ha kigyúlnak a karácsonyi fények

A Mikulás megbízásából utaztunk az unokáinkhoz december 5-én a kora esti órákban. Szomorúan csepergett az eső, hatalmas forgalom, ideges sofőrök előzgetik egymást a sűrű forgalomban. Látni alig lehet. A Mikulás biztos ezért bízza az idén az ajándékok elszállítását a szülőkre, nagyszülőkre, rokonokra. Na meg azért, mivel szánnal már évek óta nem lehet ilyentájt közlekedni, hiszen nincsen hó.

Másnap ugyanígy az esti órákban, ugyanilyen esőben utazunk haza. Mostmár nem sietünk, van időnk nézelődni. Majd minden településen látunk valamilyen különleges karácsonyi fényfűzért. A nagyvárosokban többet, szebbet, a falvakban általában a középületeken, település-központokban. Szépek, tetszetősek. Hirdetik a karácsony közeledtét. Aztán már tudatosan, kritikus szemmel is nézelődünk. Az egyik kisvárosban hivalkodóan sok a fényfűzér, a villanyoszlopokon a parkok fáin. S a település végéhez közeledve éles ellentétként a közvilágítás siralmas állapota. Járda nem lévén a sötétben a gyalogosok az úton közlekednek, természetesen alig láthatóan, kitéve magukat, a gépjárművezetőket a veszélynek. Erre mondta a feleségem: Fenn az ernyő nincsen kas.

S tovább az úton egyre több lakás ablakában, falán vagy a ház előtt a fenyőfákon gyulladnak ki az ünnep fényei. Szépek, tetszetősek. De mint minden másban, ebben is vannak, akik többet akarnak, többnek akarnak látszani, megmutatják, hogy nekik többre futja. Fénylik a ház fala, a háztető, a kert, az udvar, színesen, villogóan, hivalkodóan. És a másik véglet is szomorú, amikor egy településen egyetlen ünnepi fény sem jelzi a közelgő ünnepeket.

És a vasárnapi ebédnél meggyújtottuk az adventi koszorú második gyertyáját. Halvány kis lobogó lángja meghittséget, meleget és fényt árasztott.

Bedő János



A falugazdász értesíti a település gazdálkodóit, hogy 2008. december 8-tól 2009. január 2-ig a falugazdászati ügyfélszolgálat ügyeleti rendszerben működik Mátészalkán az Alkotmány út 48. szám alatti körzetközpont irodában.

A 2008. évi területalapú támogatások kifizetése előreláthatólag még decemberben elkezdődik. Ebben az évben uniós támogatásként

mintegy 32000 forinttal, nemzeti kiegészítő támogatásként maximum 11200 forinttal számolhatnak a termelők hektáronként.

Ettől az évtől változott a mezőgazdaságban felhasznált jövedéki adó visszaigénylése is. A 2008-as évre vonatkozó igényléseket 2009. január 15. után lehet benyújtani a területileg illetékes regionális jövedéki központhoz. Az igényléshez szükség van három hónapnál nem régebbi földhasználati lapra, falugazdász igazolásra, gázolaj, vagy szolgáltatás számlákra, illetve a jövedéki központba benyújtandó nyomtatványra. Ettől az évtől kezdve művelési áganként egyetemlegesen hektáronként 97 liter gázolaj jövedéki adójának 80 százalékát lehet visszaigényelni (68 Ft/liter).

Az ügyeleti időszakban a fentiekben túl a 06/44-300-422 vagy a 06/44-500-211 telefonszámon kaphatnak tájékoztatást a tisztelt ügyfelek.

Békés Ünnepeket és Boldogabb Új Évet!

Szege István
falugazdász



Hírdetés
A Györtelek Sport utca 2. szám
alatti lakás eladó. Érdeklődni:
30/326-7308; 30/935-3014

KARÁCSONYI ÜNNEPSÉG
DECEMBER 20-ÁN 17. ÓRA
A MŰVELŐDÉSI HÁZBAN

A győrteleki Kábel TV. Csatorna kiosztása.

1	Önkormányzati csatorna	helyi	magyar	S 9
2	Duna II.	Közzszolgálati	magyar	S 10
3	Duna TV	Közzszolgálati	Magyar	C 5
4	M2	Közzszolgálati	Magyar	C 6
5	Kölcsey TV	Közzszolgálati	Magyar	C 7
6	RTL klub	Kereskedelemi	Magyar	C 8
7	TV 2	Kereskedelmi	Magyar	C 9
8	M 1	Közzszolgálati	Magyar	C 10
9	Szamos TV		Magyar	C 11
10	C Discó	Zene	Román	C 12
11	Mini Max	Mese	Magyar	S 11
12	Budapest TV		Magyar	S 12
13	Filmmúzeum	Film	Magyar	S 13
14	Hálózat TV	Film	Magyar	S 14
15	Sport 1	Sport	Magyar	S 15
16	Eurosport	Sport	Magyar	S 17
17	Spektrum		Magyar	S 18
18	Animál P.	Állatos	Magyar	S 19
19	Jetix	Mese	Magyar	C 21
20	Nacionál G.	Természet	Magyar	C 22
21	Hír TV	Hírek	Magyar	C 25
22	Sport klub	Sport	Magyar	C 26
23	Viasat 3	Szórakoztató	Magyar	C 27
24	Hallmark	Film	Magyar	C 28
25	Paprika TV	Gastronómia	Magyar	C 29
26	MTV Hungaria	Zene	Magyar	C 30
27	Sport 2	Sport	Magyar	C 31
28	Magyar A-TV		Magyar	C 32
29	Horgász-vadász csatorna		Magyar	C 34
30	Music Max	Zene-felnőtt	Magyar	C 35
31	COOL TV	Szórakoztató	Magyar	C 38
32	Film +	Szórakoztató	Magyar	C 39
33	Spice	Felnőtt csat.	Magyar	C 42
34	Discovery	Technika	Magyar	C 43
35	Romantika	Film	Magyar	C 44
36	AXN	Film	Magyar	C 45
37	TV 6	Film	Magyar	C 46
38	AXN Crime	Krimi	Magyar	C 47
39	AXN Sci-fi	Scifi	Magyar	C 48

Egyszeri Bekötési Díj 4.800 Ft / TV készülék

Havi díjak:

1. csomag

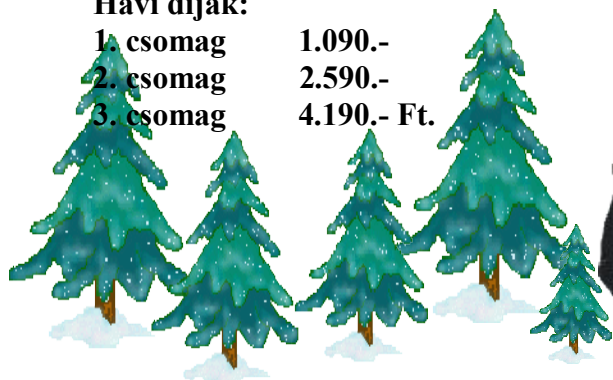
1.090.-

2. csomag

2.590.-

3. csomag

4.190.- Ft.



ADY ENDRE:

**Karácsony – Harang
csendül...**

Harang csendül,
Ének zendül,
Messze zsong a hálaének
Az én kedves kis falumban
Karácsonykor
Magába száll minden lélek.

Minden ember
Szeretettel
Borul földre imádkozni,
Az én kedves kis falumban
A Messiás
Boldogságot szokott hozni.

A templomba
Hosszú sorba'
Indulnak el ifjak, vének,
Az én kedves kis falumban
Hálát adnak
A magasság Istenének.

Mintha itt lenn
A nagy Isten
Szent kegyelme sügna, szállna,
Az én kedves kis falumban
Minden szívben
Csak szeretet lakik máma.

Bántja lelke a nagy város
Durva zaja,
De jó volna ünnepelni
Odahaza.
De jó volna tiszta szívből
– Úgy mint régen –
Fohászkodni,
De jó volna megnyugodni.

De jó volna, mindent,
Elfeledni,
De jó volna játszadozó
Gyermek lenni.
Igaz hittel, gyermek szívvel
A világgal
Kibékülni,
Szeretetlenben üdvözülni.

Ha ez a szép rege
Igaz hitté válna,
Óh, de nagy boldogság
Szállna a világra.
Ez a gyarló ember
Ember lenne újra,
Talizmánja lenne
A szomorú útra.

Golgota nem volna
Ez a földi élet,
Egy erő hatná át
A nagy mindenséget.
Nem volna más vallás,
Nem volna csak ennyi:
Imádni az Istent
És egymást szeretni...
Karácsonyi rege
Ha valóra válna,
Igazi boldogság
Szállna a világra.

ÉVFORDULÓ

1954. november 7-én kötött házasságot Kiss Sándor és Kun Adél. 54. házassági évfordulójukon két gyermekük, Sándor és Tibor, menyük Etelka és Bettina, valamint unokáik: Sándor, Andrea, Tibor és Bettina köszöntötték az ünnepeltek.



A házassági évfordulójukhoz gratulálunk, és további boldog életet, egészséget és a családjukban nagyon sok örömet kívánunk.

Doszpoth Lara

2008.09.09.

Soltész Henriett anyától

Doszpoth József apától

Györtelek Rákóczi utca 44.

Kiss Terézia Júlia

2008.09.22.

Rostás Terézia anyától

Kiss Endre apától

Györtelek Dankó Pista utca 5.

Németh Vanessza Mária

2008.10.12.

Németh Marianna anyától

Györtelek Hunyadi utca 2.

Szoták Hunor

2008.11.28.

Létai Csilla anyától

Szoták Zsolt apától

Györtelek Tunyogi út 26.

Hiába Dominik

2008.12.03.

Andrási Beáta anyától

Hiába János apától

Györtelek Kossuth utca 93.

S
Z
Ü
L
E
T
É
S
E
K

HALÁLESETEK

Tóth János	Dankó P.	utca 9.
Szabó Jenőné	Rákóczi	utca 4.
Oláh Jenő	Kossuth	utca 141.
Papp Andrásné	Árpád	utca 5.
Élesdi János	Kossuth	utca 119/b.
Bétéri Margit	Kossuth	utca 141.
Hajdu Elek	Kossuth	utca 141.
Demeter Antal	Temető	utca 3.
Horváth Imréné	Hunyadi	utca 7.



"Pásztorok tanyáztak azon a vidéken a szabad ég alatt, és örködtek éjszaka a nyájuk mellett.

És az Úr anyala megjelent nekik, körülragyogta őket az Úr dicsősége, és nagy félelem vett erőt rajtuk. Az angyal pedig ezt mondta nekik:

"Ne féljeteK, mert íme, hirdetek nekteK nagy örömet, amely az egész nép öröme lesz: Üdvözítő született ma nekteK, az Úr Krisztus, a Dávid városában. A jel pedig az lesz számotokra: talátoK egy kisgyermeket, aki bepólyálva fekszik a jászolban."

És hirtelen mennyei seregek sokasága jelent meg az anyallal, akik dicsérték az Istent, és ezt mondták:

"Dicsőség a magasságban Istennek, és a Földön békesség, és az emberekhez jóakarát."



Kiadja: Györtelek Község
Önkormányzata
4752. Györtelek Kossuth út 47.
Telefon/fax: 44/557-050.
Szerkeszti: Bedő János
Nyt.sz.: 2.9./178-1/2006.